

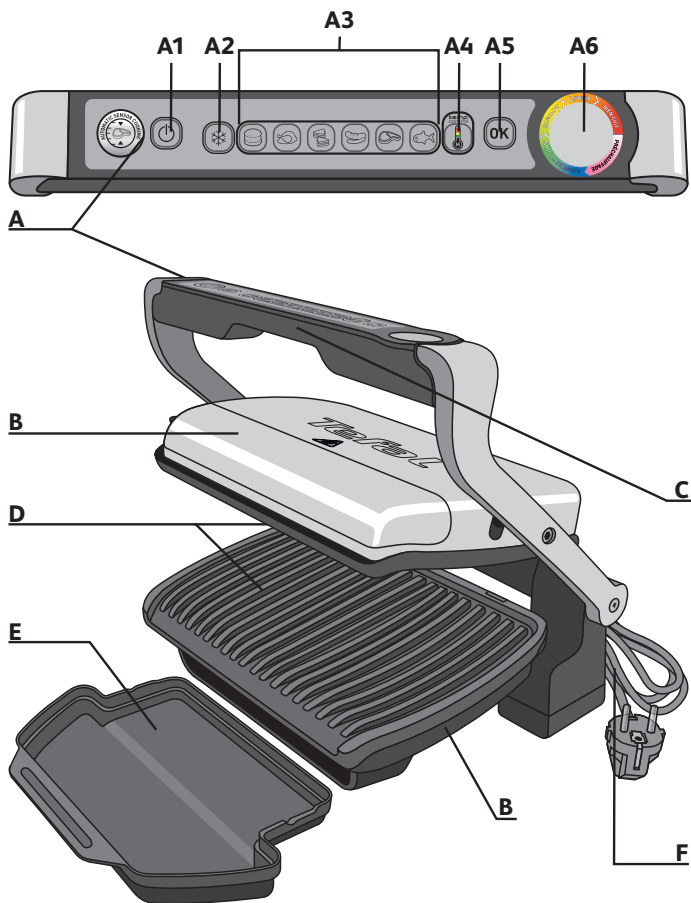
Tefal®

OptiGrill (+)

EN
RU
UK
PL
CS
SK
HU
BG
HR
RO
SL
BS
SR
ET
LT
LV



Instructions for use - Инструкция по эксплуатации -
Інструкція з використання - Instrukcja użytkowania -
Pokyny k použítí - Návod na použitie - Használati
útmutató - Инструкции за употреба - Upute za uporabu -
Instrucțiuni de utilizare - Navodila za uporabo - Uputstvo
za upotrebu - Uputstvo za upotrebu - Kasutusjuhend -
Naudojimo instrukcija - Lietošanas instrukcija



INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

Ghiduri de utilizare, întreținere și instalare a produsului: pentru siguranța dumneavoastră, vă rugăm să citiți toate paragrafele din manualul de instrucțiuni, inclusiv pictogramele asociate.

Acest aparat este destinat numai pentru uz casnic la interior. Acesta nu este destinat a fi utilizat în următoarele aplicații, iar garanția nu se va aplica pentru:

- bucătării ale personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- ferme;
- de către clienți în hoteluri, moteluri și alte locații de tip rezidențial;
- în locații de tip pensiune.

Înainte de prima utilizare, eliminați toate materialele de ambalare, autocolantele și accesoriile din interiorul și exteriorul aparatului.

RO Acest aparat nu este destinat folosirii de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse, sau lipsite de experiență sau cunoștințe, exceptând cazul în care acestea sunt supravegheate sau instruite în prealabil cu privire la utilizarea aparatului de o persoană adultă responsabilă de securitatea lor. Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul și nu folosesc aparatul drept jucărie.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun. Curățarea și întreținerea aparatului nu se vor efectua de copii, cu excepția cazului când aceștia au vârsta peste 8 ani și sunt supravegheați.

Nu lăsați aparatul și cordonul de alimentare al acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.

Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când acesta se află în funcțiune.



Temperaturile de suprafață accesibile pot fi ridicate atunci când aparatul este în funcțiune. Nu atingeți niciodată suprafețele fierbinți ale

aparaturii.

Acest aparat nu a fost conceput pentru a putea fi utilizat prin intermediul unui temporizator extern sau cu un sistem de control de la distanță.

Desfășurați complet cablul de alimentare înainte de conectarea aparatului la priză.

Dacă este deteriorat cordonul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service, pentru a se evita orice pericol.

A nu se folosi un prelungitor electric. Dacă acceptați răspunderea pentru acest lucru, utilizați doar un cablu prelungitor care este în stare bună, are ștecher cu împământare și este potrivit pentru puterea nominală a aparatului. Luați toate măsurile de precauție necesare pentru a preveni împiedicarea oricăror persoane de cablul prelungitor.

Conectați întotdeauna aparatul într-o priză cu împământare.

Asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este compatibilă cu puterea nominală și tensiunea indicate în partea de jos a aparatului.

Utilizați un burete, apă caldă și detergent lichid pentru vase pentru a curăța plăcile de gătit.

Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare și ștecherul acestuia în apă ori în orice alt lichid.

AVERTIZARE: Nu încălziți sau preîncălziți fără cele 2 plăci de gătit în interiorul grătarului.

Recomandări

- Citiți instrucțiunile cu atenție, comune versiunilor diferite, în funcție de accesoriile furnizate împreună cu aparatul dvs. și păstrați-le la îndemână.
- În cazul în care se produce un accident, clătiți imediat arsura cu apă rece și contactați un medic dacă este necesar.
- Înainte de prima utilizare, se spală plăcile (a se vedea paragraful 5), se toarnă puțin ulei de gătit pe plăci și se șterg cu o cârpă moale sau cu un prosop de hârtie de bucătărie.
- Poziționați cablul de alimentare cu atenție, indiferent dacă este utilizat un cablu prelungitor sau nu, astfel încât oaspeții să se poată deplasa liber în jurul mesei, fără să se împiedice de acesta.
- Fumul de la gătit poate fi periculos pentru animalele care au un sistem respirator deosebit de sensibil, cum ar fi păsările. Se recomandă proprietarilor de păsări să le țină departe de zona de gătit.
- Depozitați întotdeauna aparatul într-un loc inaccesibil copiilor.
- Verificați ca ambele fețe ale plăcii să fie curate înainte de utilizare.
- Pentru a preveni deteriorarea plăcilor, folosiți-le numai pe aparatul pentru care au fost proiectate (de exemplu nu le plasați într-un cuptor, pe aragaz sau pe plita electrică etc).
- Asigurați-vă că plăcile sunt stabile, bine poziționate și corect prinse de aparat. Utilizați numai plăcile furnizate împreună cu aparatul sau cumpărate de la un centru de service autorizat.
- Folosiți întotdeauna o spatulă de lemn sau de plastic, pentru a evita deteriorarea plăcilor de gătit.
- Utilizați numai piesele sau accesoriile furnizate împreună cu aparatul sau cumpărate de la un centru de service autorizat. Nu le utilizați la alte aparate sau în alte scopuri.

Interzis

- Nu utilizați aparatul în exterior.
- Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat atunci când acesta este în priză sau se află în funcțiune.
- Pentru a preveni supraîncălzirea aparatului, nu-l plasați într-un colț sau sub un dulap suspendat de perete.
- Nu așezați niciodată aparatul direct pe o suprafață fragilă (masă de sticlă, față de masă, mobilier lăcuit etc.) sau pe o suprafață moale, cum ar fi un prosop pentru ceai.
- Nu așezați niciodată aparatul sub un dulap suspendat de perete sau un raft sau lângă materiale inflamabile, cum ar fi jaluzele, perdele sau draperii de perete.
- Nu așezați niciodată aparatul pe sau în apropierea suprafețelor fierbinți sau alunecoase; cablul de alimentare nu trebuie să fie aproape sau în contact cu părțile fierbinți ale aparatului, aproape de o sursă de căldură sau să se sprijine pe margini ascuțite.
- Nu așezați ustensile pentru gătit pe suprafețele de gătit ale aparatului.
- Nu tăiați niciodată alimente direct pe plăci.
- Nu folosiți bureți metalici de curățat, bureți de sârmă abrazivă sau praf dur de curățat, deoarece acestea pot deteriora stratul antiaderent.
- Nu deplasați aparatul când este în timpul funcționării.
- Nu transportați aparatul de mâner sau de cablurile metalice.
- Nu utilizați niciodată aparatul gol.
- Nu folosiți folie de aluminiu sau alte obiecte între placă și alimentul care se prepară.
- Nu scoateți tava de colectare a grăsimilor în timpul gătitului. În cazul în care tava de colectare a grăsimilor se umple atunci când gătiți: lăsați aparatul să se răcească înainte de golire.
- Nu așezați placa fierbinte pe o suprafață fragilă sau sub apă.
- Pentru a păstra proprietățile neaderente ale stratului de acoperire, evitați preîncălzirea excesivă cu aparatul gol.
- Plăcile nu ar trebui să fie manipulate atunci când sunt fierbinți.
- Nu gătiți alimentele în folie de aluminiu.
- Pentru a evita deteriorarea aparatului dvs., nu utilizați rețete flambate cu acest aparat în niciun moment.
- Nu așezați o folie de aluminiu sau orice alt obiect între plăci și elementul de încălzire.
- Nu încălziți și nu gătiți niciodată în timp ce grătarul este deschis.
- Nu încălziți niciodată aparatul fără plăcile de gătit.

Recomandări/informații

- Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui aparat, care este destinat exclusiv uzului casnic.
- Pentru siguranța dumneavoastră, acest aparat este în conformitate cu standardele și reglementările aplicabile - Directiva privind tensiunea joasă - Compatibilitatea electromagnetică - Mediu - Materiale care intră în contact cu produsele alimentare.
- La prima utilizare, pot apărea un miros ușor și puțin fum în timpul primelor câteva minute.
- Compania noastră are o politică de cercetare și dezvoltare continuă și poate modifica aceste produse fără o notificare prealabilă.
- Nu consumați alimente care vin în contact cu părțile marcate cu logo-ul .
- În cazul în care produsul alimentar este prea gros, sistemul de siguranță va opri aparatul din funcționare.

Mediul



Protecția mediului mai întâi!

- ① Aparatul dumneavoastră conține materiale valoroase care pot fi recuperate sau reciclate.
- ➔ Predați-l unui centru local de colectare a deșeurilor.

Descriere

- | | | |
|------------------------------------|---|-------------------------------|
| A Panou de comandă | A4 4 setări de temperatură în modul manual; a se vedea modulul manual specific în ghidul de pornire rapidă | C Mâner |
| A1 Buton de pornire/oprire | A5 butonul OK | D Plăci de gătit |
| A2 Modul alimente congelate | A6 Indicator al nivelului de gătit | E Tavă de picurare |
| A3 Programe de gătit | B Corp | F Cordon de alimentare |

Ghid de culori ale indicatorului nivelului de preparare

preîncălzire



VIOLET INTERMITENT
Așteptați.



VIOLET CONTINUU
Sfârșitul preîncălzirii
Puteți introduce alimentele.



ALBASTRU
Începerea gătitului.



VERDE
În timp ce gătitul este în desfășurare, aparatul va emite un semnal sonor pentru a semnaliza utilizatorului că se va ajunge curând la "gătit foarte puțin" (galben).

gătit - gata de consum



GALBEN
"Gătit foarte puțin".



PORTOCALIU
"Gătit mediu".



ROȘU
Gătit "bine făcut".
Sfârșitul gătitului



ROȘU INTERMITENT
Sfârșitul gătitului pentru "bine făcut".



VERDE CONTINUU
Funcția manuală este selectată sau activată automat, consultați "Ghidul de depanare" de la pagina 131.



ALB INTERMITENT
Funcționare defectuoasă a produsului
Consultați "Ghidul de depanare".
Contactați serviciul pentru clienți.

menținere la cald "aproximativ 30 min."

Ghid de programe de gătit



Burger



Panini / Sandwich



Pui



Pește



Carne roșie

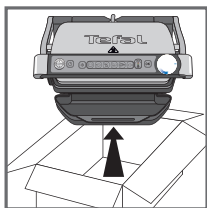


Carne de porc/cârnați/
miel



Modul manual: un grătar tradițional pentru opere manuală, care include 4 setări de temperatură diferite (de la 110°C la 275°C)

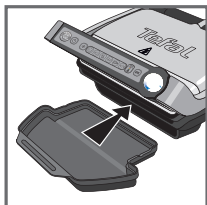
1 Preparare



1



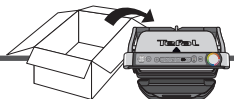
2



3



4



1 Îndepărtați toate materialele de ambalare, autocolantele și accesoriiile din interiorul și exteriorul aparatului.

Autocolantul de culoare de pe indicatorul nivelului de preparare poate fi modificat, în funcție de limbă. Puteți să-l înlocuiți cu cel din interiorul ambalajului.

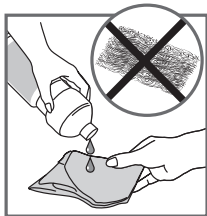
2 Înainte de utilizarea pentru prima dată, curățați bine plăcile cu apă caldă și puțin lichid de spălat vase, clătiți și uscați bine.

3-4

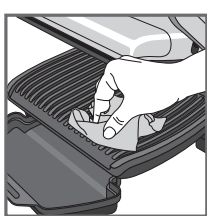
Poziționați tava de scurgere detașabilă în partea frontală a aparatului.

RO

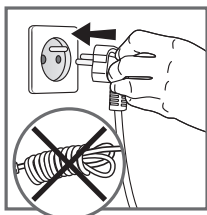
2 Preîncălzire



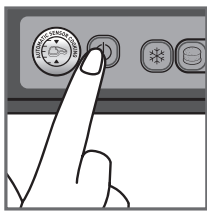
5



6



7



8



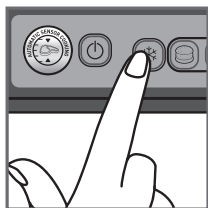
5 Pentru cele mai bune rezultate, puteți șterge plăcile de gătit folosind un prosop de hârtie înmuiat în puțin ulei de gătit, pentru a îmbunătăți proprietățile neaderente ale acestora.

6 Îndepărtați orice surplus de ulei folosind un prosop curat de hârtie de bucătărie.

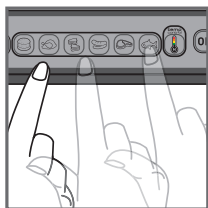
7 Asigurați-vă că plăcile superioară și inferioară sunt poziționate corect în produs. Nu activați preîncălzirea fără plăci. Conectați ștecherul la o priză. (Rețineți că trebuie complet extins cablul de alimentare).

8 Apăsăți pe comutator.

Atenție: Asigurați-vă că nu există alimente între plăci.



9



10

9 Dacă alimentele pe care doriți să le gătiți sunt înghețate, apăsați pe butonul corespunzător.

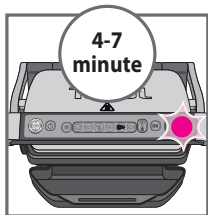
10 Selectați modul de preparare corespunzător în funcție de ce tip de aliment doriți să gătiți.

Recomandare, în special pentru carne: rezultatele gătitului pe programele presetate pot varia în funcție de origine, de tăiere și de calitatea produselor alimentare care se gătesc; programele au fost stabilite și testate pentru alimente de bună calitate. În mod similar, grosimea cărnii trebuie să fie luată în considerare în timpul gătitului; nu ar trebui să gătiți alimente cu o grosime mai mare de 4 cm.

Dacă nu sunteți sigur ce mod de gătit să utilizați, vă rugăm să consultați ghidurile de gătit de la pagina 132.



11



12

11 Apăsați pe butonul "OK" : aparatul începe preîncălzirea și indicatorul de nivel de gătit clipește violet.

NB: Dacă ați selectat programul greșit, reveniți la etapa 8.

12 Așteptați timp de 4-7 minute.

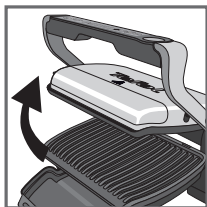


13

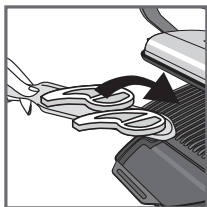
13 Se aude un semnal sonor, iar indicatorul nivelului de gătit încetează să clipească violet; modul de preîncălzire este finalizat.

Comentarii: La sfârșitul preîncălzirii, în cazul în care aparatul rămâne închis, sistemul de siguranță va opri aparatul.

3 Gătit



14



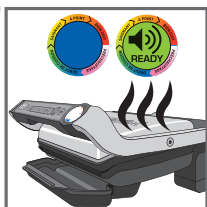
15



16



17



18

14-15 După preîncălzire, aparatul este gata de utilizare.

Deschideți grătarul și introduceți alimentele pe placa de gătit.

Comentarii: în cazul în care aparatul rămâne deschis prea mult timp, sistemul de siguranță va opri aparatul automat.

16-17 Aparatul reglează automat ciclul de preparare (timp și temperatură), în funcție de grosimea și cantitatea alimentelor.

Închideți aparatul pentru a începe ciclul de gătit.

Notă pentru bucăți subțiri de alimente: închideți aparatul, butonul "OK" va lumina intermitent, iar indicatorul va rămâne "fix violet", apăsați pe "OK" pentru a asigura că aparatul recunoaște alimentele și că începe ciclul de gătit. Indicatorul nivelului de gătit devine albastru și apoi devine verde, pentru a indica faptul că gătitul este în curs de desfășurare (pentru cele mai bune rezultate nu deschideți și nu mutați alimentele în timpul procesului de preparare). În timp ce gătitul este în curs de desfășurare, un semnal sonor alertează utilizatorul de fiecare dată când se atinge un anumit nivel de preparare (de exemplu gătit foarte puțin/galben).

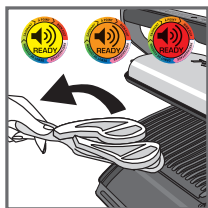
18 În funcție de gradul de coacere, indicatorul luminos își schimbă culoarea. Atunci când indicatorul luminos este galben cu un semnal sonor, alimentele sunt gătite puțin, atunci când indicatorul luminos este de culoare portocalie, cu un semnal sonor, alimentele sunt gătite mediu, iar când indicatorul luminos este de culoare roșie, alimentele sunt bine făcute.

N.B.: dacă vă place carnea în sânge, scoateți carnea atunci când indicatorul nivelului de preparare devine verde.

Vă rugăm să rețineți, în special la carne, este normal ca rezultatul de preparare să varieze în funcție de tipul, calitatea și originea produselor alimentare.



19



20



21

19-20 Când apare culoarea corespunzătoare nivelului de gătit ales și se aude semnalul sonor, deschideți aparatul și scoateți mâncarea.

21 Închideți aparatul. Panoul de control se va aprinde și se va seta singur pe modul "alegerea programului".

Comentariu: sistemul de siguranță va opri automat aparatul în cazul în care nu se alege niciun program.

Operații succesive de gătit

Dacă doriți să gătiți cantități mai mari, setați temperatura aparatului din nou (a se vedea capitolul 2. "Preîncălzirea", pornind de la punctul 9), chiar dacă gătiți același tip de aliment sau utilizați același program.

Gătitul unor cantități mai mari de alimente:

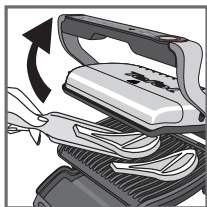
Odată ce primul lot de alimente s-a terminat de gătit:

1. Asigurați-vă că aparatul este închis și că nu a rămas niciun rest de mâncare în interiorul acestuia.
2. Selectați modul sau programul de gătit corect (acest pas este necesar, chiar dacă modul de gătit este același ca și pentru alimentele care tocmai s-au terminat de gătit).
3. Apăsați pe butonul "OK" pentru a începe preîncălzirea. În timpul preîncălzirii, lumina care indică nivelul de gătit va clipea violet.
4. Odată ce preîncălzirea este completă, aparatul va emite un semnal sonor, iar indicatorul luminos se va opri să clipească violet.
5. Aparatul este gata pentru a fi utilizat odată ce preîncălzirea este completă. Deschideți capacul grătarului și așezați alimentele în interiorul aparatului.

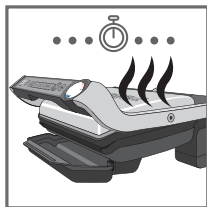
Important:

- Vă rugăm să rețineți că este necesară preîncălzirea pentru fiecare operație nouă de gătit a alimentelor. Rețineți: înainte de activarea preîncălzirii, asigurați-vă că aparatul este închis și că nu a rămas niciun rest de mâncare în interiorul acestuia.
- Apoi așteptați ca preîncălzirea să se termine înainte de a deschide grătarul și de a așeza alimentele în interior.

Notă: în cazul în care noul ciclu de preîncălzire se activează imediat după terminarea ciclului precedent, perioada de preîncălzire va fi redusă.



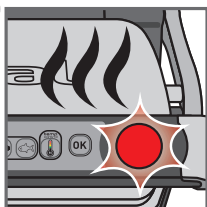
22



23



24



25

22-23-24

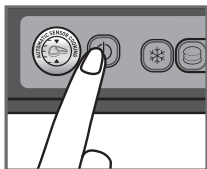
În cazul în care doriți să gătiți mâncare după diferite gusturi personale, deschideți grătarul și scoateți mâncarea când a atins nivelul dorit și apoi închideți grătarul și continuați gătitul altor produse alimentare. Programul va continua ciclul său de gătit până când ajunge la nivelul "bine făcut".

25 Funcția de menținere la cald

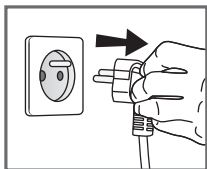
Odată ce se ajunge la gătitul "bine făcut", gătitul este finalizat, aparatul activează automat funcția de menținere la cald, indicatorul luminos devine roșu și aparatul începe să emită semnale sonore la fiecare 20 de secunde. În cazul în care produsele alimentare sunt lăsate pe grătar, acesta va continua să gătească în timp ce plăcile de gătit se răcesc. Este posibil să dezactivați semnalul sonor prin apăsarea butonului "OK".

Notă: sistemul de siguranță va opri aparatul automat după o anumită perioadă de timp.

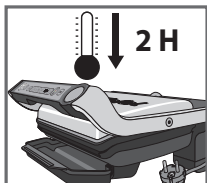
5 Curățare și întreținere



26



27



28

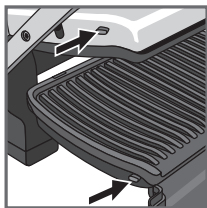
26 Apăsați pe butonul de pornire/oprire pentru a opri aparatul.

27 Scoateți aparatul din priză.

28 Lăsați-l să se răcească timp de cel puțin 2 ore.

Pentru a evita arsurile accidentale, lăsați grătarul să se răcească bine înainte de a-l curăța.

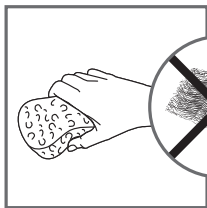
6 Curățare



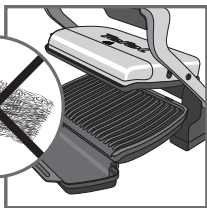
29



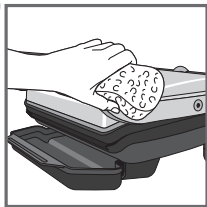
30



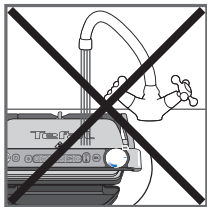
31



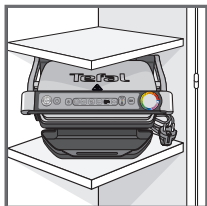
32



33



34



35

29 Înainte de curățare, deblocați și îndepărtați plăcile pentru a preveni deteriorarea suprafeței de gătit.

30 Aparatul și cablul său de alimentare nu se pot introduce în mașina de spălat vase. Elementele de încălzire, părțile vizibile și accesibile nu trebuie curățate după îndepărtarea plăcilor. Dacă acestea sunt foarte murdare, așteptați până când aparatul s-a răcit complet și curățați-le cu o cârpă uscată.

31-32

Dacă nu doriți să spălați plăcile de gătit în mașina de spălat vase, folosiți apă caldă și puțin lichid de spălare pentru a le curăța, apoi clătiți-le bine pentru a îndepărta orice reziduu. Ștergeți-le cu grijă cu un prosop de hârtie.

Nu folosiți bureți metalici de curățat, bureți de sârmă de oțel sau produse de curățare abrazive pentru a curăța orice parte a grătarului, utilizați numai nailon sau bureți nemetalici de curățat.

Scurgeți tava de picături și spălați-o cu apă și puțin săpun, apoi ștergeți-o bine cu un prosop de hârtie.

33 Pentru a curăța capacul grătarului, ștergeți cu un burete cald și umed și uscați cu o cârpă moale și uscată.

34 Nu imersați corpul grătarului în apă sau în alte lichide.

35 Întotdeauna asigurați-vă că gratarul este curat și uscat înainte de depozitare. Orice reparații trebuie efectuate de către un reprezentant de service autorizat.

Ghid de depanare

Problemă	Cauză	Soluție
Butonul luminat intermitent + Indicator luminos verde + Butonul luminat intermitent	• Pornirea aparatului sau începerea unui ciclu automat de gătit cu alimente și fără preîncălzirea plăcilor (modul manual este activat automat).	• 2 opțiuni posibile: – Alegeți setarea temperaturii prin apăsarea butonului și apoi apăsați pe OK. Lăsați să se desfășoare gătitul, dar trebuie să monitorizați gătitul (modul manual). – opriți aparatul, scoateți mâncarea, închideți aparatul corect, reprogramați aparatul și așteptați până la sfârșitul preîncălzirii.
Aparatul se oprește în timpul ciclului de de preîncălzire sau de gătit.	• Aparatul a fost ținut deschis prea mult timp în timpul gătitului. • Aparatul a fost inactiv prea mult timp după sfârșitul perioadei de încălzire sau de menținere la cald.	• Deconectați aparatul de la priză și lăsați-l timp de 2-3 minute, apoi reporniți procesul. Data viitoare când utilizați aparatul, asigurați-vă că îl deschideți și-l închideți repede pentru obținerea celor mai bune rezultate de gătit. În cazul în care problema apare din nou, contactați serviciul local pentru clienți Tefal.
Indicatorul luminos va lumina intermitent alb + Butonul / / / luminat intermitent + Semnal sonor intermitent	• A p a r a t u l n u funcționează. • Aparat depozitat sau utilizat într-o cameră care este prea rece.	• Deconectați și reconectați aparatul și reporniți imediat un ciclu de preîncălzire. Dacă problema persistă, contactați Serviciul Clienți.
Aparatul nu emite semnal sonor.		
Indicatorul luminos va lumina intermitent alb + Butonul luminat intermitent + Semnal sonor continuu	• A p a r a t u l n u funcționează.	• Scoateți aparatul din priză și contactați serviciul pentru clienți.
După preîncălzire, am așezat mâncarea în interior și am închis aparatul, dar indicatorul luminos rămâne violet și gătitul nu începe.	• Cantitatea de alimente din interiorul aparatului este mai mare de 4 cm.	• Cantitatea de alimente nu trebuie să depășească 4 cm.
	• Grătarul nu a fost deschis complet la introducerea alimentelor în interior.	• Deschideți grătarul complet și închideți-l din nou.
	Aparatul nu detectează alimente în interior Cantitatea de alimente este insuficientă, "OK" se afișează intermitent.	• Confirmați activarea gătitului prin apăsare pe butonul OK.
Aparatul se va activa pe modul manual. + Indicatorul luminos va lumina intermitent roșu. + butonul controlul temp. și lumină fixat	• Timpul de preîncălzire a fost scurtat.	• Monitorizați gătitul periodic (pentru utilizare în modul manual). sau • Opriți grătarul, scoateți alimentele, închideți grătarul, selectați noul program de gătit pe care doriți să îl utilizați și așteptați finalizarea ciclului de preîncălzire.

Ghid de gătit (programe automate)

Program dedicat	Indicator color al nivelului de gătit		
			
 Carne roșie	Gătită foarte puțin	Gătită mediu	Foarte bine făcută
 Burger	Gătit foarte puțin	Gătit mediu	Foarte bine făcut
 Panini / Sandwich	Gătit foarte puțin	Rumenit	Crocant
 Pește	Gătit foarte puțin	Gătit mediu	Foarte bine făcut
 Pui			Foarte bine făcut
 Carne de porc / Cârnați / Miel			Foarte bine făcut

Recomandări: dacă doriți carnea în sânge (albastru), puteți utiliza 

Ghid de gătit (inclusiv Modul manual)

RO

Aliment		Program de gătit	Nivel de gătit		
			 gătit foarte puțin	 gătit mediu	 foarte bine făcut
Pâine	Felii de pâine, sandwich-uri prăjite				
	Burger: (după gătitul prealabil al cărnii)				
Carne și pui	File de porc (fără os), burtă de porc				
	Miel (fără os)				
	Nuggets congelați de pui ❄️				
	Burtă de porc				
	Felie de șuncă de gătit				
	Piept de pui marinat				
	Piept de rață				
Pește	Păstrăv întreg				
	Creveți decorticați				
	Creveți King (decorticați sau nu)				
	Friptură de ton				
Modul manual Consultați ghidul de pornire rapidă pentru modul manual	Fructe și legume prăjite (trebuie tăiate la aceeași mărime și grosime)		4 setări diferite de temperatură		

Pentru alimente congelate, apăsați ❄️ înainte de selectarea programului dorit.

EN	3 - 15
RU	16 - 28
UK	29 - 41
PL	42 - 54
CS	55 - 67
SK	68 - 80
HU	81 - 93
BG	94 - 106
HR	107 - 119
RO	120 - 132
SL	133 - 145
BS	146 - 158
SR	159 - 171
ET	172 - 184
LT	185 - 197
LV	198 - 210